

# Zertifikat

Certificate

## Registrier-Nr.

Registered No.

**44 207 11 396547**

**Zeichen des Auftraggebers**  
Customer's reference

**Auftragsdatum**  
Date of order  
**29.03.2011**

**Aktenzeichen**  
File reference  
**8000396547**

**Prüfbericht Nr.**  
Test report no.  
**12 207 396547**

**Name und Anschrift  
des Auftraggebers**

Schneider Electric industries SAS  
35,rue Joseph Monier  
92506 Rueil Malmaison  
France

*Name and address of  
the customer*

**ist berechtigt, das unten  
genannte Produkt  
mit dem abgebildeten Zeichen  
zu kennzeichnen**



*is authorized to  
provide the product  
mentioned below with  
the mark as illustrated*

**Fertigungsstätte**

See Technical Report

*Manufacturing plant*

**Geprüft nach**

**EN 13849-1:2008  
EN 62061:2005  
EN 60947-1:2004  
60947-5-2:1998 +A1:1999 : +A2:2004  
EN 60947-5-3:1999 + A1:2005 Part 5-3:**

*Tested in accordance with*

**Beschreibung des  
Produktes  
(Details s. Anlage 1)**

coded magnetic system "XCSDM 3...../ XCSDM 4....."

*Description of product  
(Details see Annex 1)*

**Bemerkungen**

**The devices "XCSDM 3...../ XCSDM 4....." can achieve up to PL d /e  
and SIL2/ SIL3.  
(If combined with appropriated Safety Controller)**

*Remarks*

**TÜV NORD CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle / Certification body  
Maschinen / Machinery**

**Gültig bis / Valid until: 11.12.2017**

**Hannover, 11.12.2012**

**Bitte beachten sie auch die umseitigen Hinweise**  
*Please also pay attention to the information stated overleaf*